



ISTITUTO ISTRUZIONE SUPERIORE
LEONARDO DA VINCI
NISCEMI (CL)

Via Carlo Alberto dalla Chiesa 43b, 43c
Tel. 0933 953082 Fax 0933 955873
e-mail: clis002004@istruzione.it pec: clis002004@pec.istruzione.it

COD. MECC. CLIS002004-C.F.: 82002400859
Liceo Classico-Liceo Linguistico-Liceo Scientifico- Liceo Scienze Applicate-
Liceo Scienze Umane-
Istituto Professionale dei Servizi per l'Agricoltura e lo Sviluppo Rurale (IPSARS)-
Istituto Tecnico Amministrativo Finanza e Marketing (ITAFM)



BANDO CONCORSO 2024/2025

L'I.I.S. "Leonardo da Vinci" di Niscemi, per promuovere l'importanza dello studio delle lingue straniere presso i giovani alunni, indice la seconda edizione del

Premio Zelia Guzzo

1 – 11 APRILE 2025

concorso regionale di traduzione dalla lingua italiana alla lingua francese.

Partecipazione

Il Premio Zelia Guzzo è riservato agli alunni che frequentano, nell'anno scolastico in corso, la scuola secondaria di primo e secondo grado di tutta la Sicilia. Sono ammessi a partecipare fino a tre alunni per ogni Scuola aderente, accompagnati da un docente. Esigenze di carattere organizzativo impongono di limitare il numero dei partecipanti a non più di 40 studenti.

Le domande di partecipazione devono essere inviate, a cura della Scuola di provenienza dei concorrenti, via e-mail al seguente indirizzo: CLIS002004@istruzione.it e/o al seguente indirizzo andranicosia82@gmail.com utilizzando il format allegato al presente bando.

Calendario

- **28 febbraio 2025**: termine ultimo per l'invio delle domande di partecipazione al Premio Zelia Guzzo.

Le domande inviate dopo tale data potranno essere accettate compatibilmente con le esigenze organizzative.

- **1° aprile 2025 - ore 8.00**: data di svolgimento della gara presso l'I.I.S. "Leonardo da Vinci" di Niscemi (CL).

- **11 aprile 2025**: cerimonia di premiazione dei vincitori del **Premio Zelia Guzzo**.

Oggetto della prova

I concorrenti dovranno presentarsi muniti di un documento di riconoscimento. La commissione giudicatrice proporrà ai concorrenti un brano tratto dalla produzione italiana contemporanea (prosa per la sezione scuola secondaria di primo grado e poesia per la sezione scuola secondaria di secondo grado) da tradurre da italiano a francese.

La prova avrà luogo nei locali dell'I.I.S. "Leonardo da Vinci" di Niscemi (CL) e avrà la durata di 5 (cinque) ore.

Sarà concesso unicamente l'uso del dizionario bilingue per la sezione scuola secondaria di primo grado e monolingue per la sezione scuola secondaria di secondo grado.

La prova dovrà essere rigorosamente anonima, pena l'annullamento; i dati personali saranno inseriti in busta da sigillare, fornita insieme con i fogli necessari per lo svolgimento; la commissione fornirà, sul momento, eventuali altre indicazioni.

È tassativamente vietato l'uso del telefono cellulare o di altri mezzi di comunicazione con l'esterno.

La commissione giudicatrice del Premio Zelia Guzzo, che predisporrà i testi delle prove del concorso e che valuterà gli elaborati, sarà composta da docenti ed ex docenti di lingua e letteratura francese.

Premi e attestati

Saranno assegnati i seguenti premi:

Sezione scuola secondaria di primo grado

Primi tre classificati: targa ricordo

Sezione scuola secondaria di secondo grado

1° classificato: targa ricordo + € 500 in denaro

2° classificato: targa ricordo + € 300 in denaro

3° classificato: targa ricordo + € 100 in denaro

Inoltre, vari premi verranno messi in palio da alcuni sponsor.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione.

Per informazioni e chiarimenti vedere il sito del liceo o telefonare alla segreteria dell'I.I.S. "Leonardo da Vinci" di Niscemi o ai docenti Andrea Nicosia (cell. 320/2218691) e Flavia Salerno (349/8822846).

Tel. 0933/953082

E-mail: CLIS002004@istruzione.it

Sito web: www.leonardoniscemi.edu.it

Gela, 1° febbraio 2025

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Viviana Morello